



БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У октобру ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 316 соба, односно 9 150 лежајева.

Остварено је 21 577 долазака, што је у односу на септембар 2012. године мање за 4,1%, и 55 456 ноћења, што је у односу на септембар 2012. године мање за 5,7%.

Број долазака у октобру 2012. године у односу на исти мјесец претходне године мањи за 0,3%, а број ноћења је мањи за 6,1%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

In October 2012, Republika Srpska had the capacity of 4 316 rooms and 9 150 beds.

There were 21 577 arrivals, which was 4.1% lower, compared to the number of arrivals realised in September 2012 and 55 456 nights, which was 5.7% lower compared to September 2012.

Number of tourist arrivals in October 2012 was 0.3% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 6.1% lower.

Data in this Release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, composed in the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	X 2012	I-X 2012	индекси/ indices		X 2012	I-X 2012	индекси/ indices		
			$\frac{X\ 2012}{X\ 2011}$	$\frac{I-X\ 2012}{I-X\ 2011}$			$\frac{X\ 2012}{X\ 2011}$	$\frac{I-X\ 2012}{I-X\ 2011}$	
УКУПНО	21 577	204 451	99,7	102,1	55 456	547 341	93,9	103,5	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 085	116 576	92,7	99,2	32 619	335 809	89,7	100,3	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	8 104	81 652	90,6	97,4	25 450	270 418	88,4	98,0	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 720	32 830	95,8	103,9	6 714	61 386	93,8	111,8	FBiH
Дистрикт Брчко	261	2 094	122,5	104,7	455	4 005	113,8	102,5	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 492	87 875	110,2	106,3	22 837	211 532	100,4	108,9	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

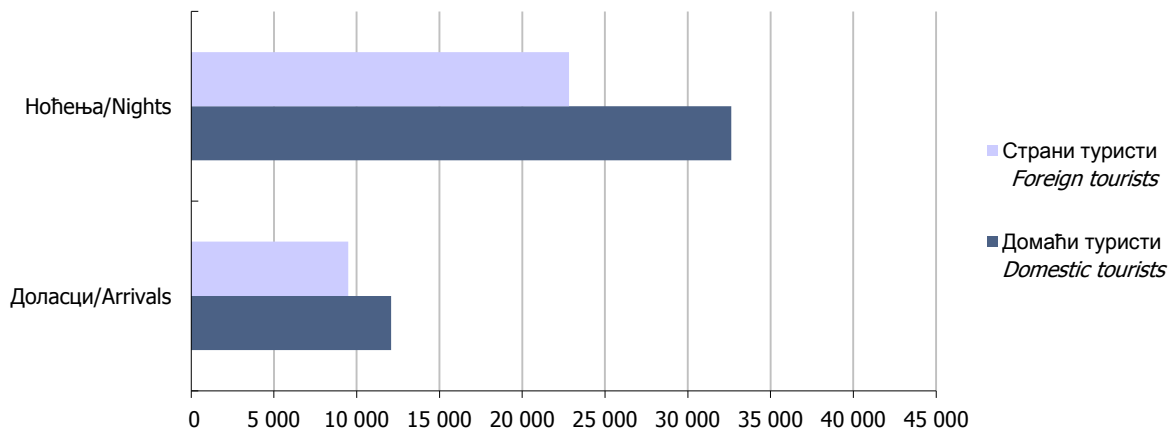
	Доласци туриста/ Tourist arrivals				Ноћења туриста/ Tourist nights				
	X 2012	I-X 2012	индекси/ indices		X 2012	I-X 2012	индекси/ indices		
			$\frac{X\ 2012}{X\ 2011}$	$\frac{I-X\ 2012}{I-X\ 2011}$			$\frac{X\ 2012}{X\ 2011}$	$\frac{I-X\ 2012}{I-X\ 2011}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 492	87 875	110,2	106,3	22 837	211 532	100,4	108,9	FOREIGN TOURISTS
Аустрија	494	4 129	153,9	122,4	979	8 175	107,0	101,7	Austria
Белгија	48	417	200,0	117,5	72	809	153,2	135,7	Belgium
Данска	21	314	91,3	106,4	41	700	91,1	116,5	Denmark
Финска	11	150	61,1	90,9	18	304	54,5	68,6	Finland
Француска	220	1 217	289,5	105,6	302	2 548	172,6	85,5	France
Грчка	59	1 607	173,5	126,0	87	2 561	113,0	95,2	Greece
Холандија	75	877	75,0	91,1	114	1 867	62,6	86,7	Netherlands
Ирска	10	163	333,3	101,2	12	245	70,6	51,6	Ireland
Италија	342	3 284	100,6	102,0	649	6 315	108,3	96,4	Italy
Луксембург	5	28	-	112,0	19	77	-	175,0	Luxembourg
Њемачка	361	3 294	130,3	103,5	755	6 865	139,3	95,8	Germany
Португал	10	81	100,0	66,4	27	166	225,0	66,9	Portugal
Шпанија	35	504	109,4	115,6	85	1 142	146,6	104,3	Spain
Шведска	55	873	47,4	107,5	106	2 135	50,7	118,9	Sweden
Велика Британија	88	1 302	131,3	138,7	145	2 288	102,8	104,5	Great Britain
Исланд	1	9	100,0	64,3	2	17	100,0	56,7	Iceland
Норвешка	96	372	369,2	118,1	151	886	260,3	134,9	Norway
Швајцарска	102	1 168	97,1	119,8	220	2 498	100,9	135,1	Switzerland
Чешка	94	801	104,4	105,0	198	1 287	139,4	82,2	Czech Republic
Мађарска	121	865	145,8	108,7	205	1 635	134,9	112,3	Hungary
Пољска	88	979	137,5	115,9	278	2 112	161,6	114,2	Poland
Румунија	115	657	142,0	100,2	269	1 301	84,3	58,6	Romania
Словачка	56	513	130,2	115,8	104	1 088	89,7	98,2	Slovakia
Словенија	1 062	8 981	120,7	93,5	1 869	17 061	119,2	99,9	Slovenia
Албанија	10	192	62,5	119,3	21	300	56,8	104,5	Albania
Бугарска	68	515	141,7	108,4	181	1 109	121,5	121,5	Bulgaria
Хрватска	1 525	10 835	93,3	112,3	7 140	37 055	90,8	122,3	Croatia
Србија	3 201	33 417	110,2	106,0	6 103	77 251	100,3	109,0	Serbia
Црна Гора	296	3 040	74,0	86,4	717	9 751	56,9	83,6	Montenegro
БЈР Македонија	142	1 160	90,4	98,6	264	2 989	76,3	131,6	FYR of Macedonia
Русија	155	1 438	107,6	149,0	549	8 729	190,6	257,3	Russian Federation
Турска	39	546	72,2	101,5	67	926	94,4	80,1	Turkey
Остале европске земље	58	765	74,4	107,6	139	2 176	105,3	143,1	Other European countries
Израел	17	200	26,6	71,9	49	394	52,1	58,9	Israel
Јапан	8	61	40,0	51,3	15	131	65,2	79,4	Japan
Канада	14	323	73,7	124,2	28	776	41,8	117,2	Canada
Кина	163	394	815,0	115,2	173	704	368,1	86,9	China
САД	122	1 047	127,1	107,4	220	2 163	138,4	99,8	USA
Саудијска Арабија	-	21	-	210,0	-	39	-	390,0	Saudi Arabia
Аустралија	18	528	85,7	131,7	60	1 101	142,9	140,4	Australia
Нови Зеланд	5	27	166,7	103,8	6	37	200,0	108,8	New Zealand
Египат	-	6	-	24,0	-	18	-	47,4	Egypt
Иран	1	5	-	125,0	3	13	-	108,3	Iran
Остале ваневропске земље	81	770	72,3	118,1	395	1 788	153,7	105,1	Other non-European countries

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	X 2012	I-X 2012	индекси/ <i>indices</i>		X 2012	I-X 2012	индекси/ <i>indices</i>		
			$\frac{X\ 2012}{X\ 2011}$	$\frac{I-X\ 2012}{I-X\ 2011}$			$\frac{X\ 2012}{X\ 2011}$	$\frac{I-X\ 2012}{I-X\ 2011}$	
УКУПНО	21 577	204 451	99,7	102,1	55 456	547 341	93,9	103,5	TOTAL
Бањска мјеста	4 373	40 591	81,6	97,6	26 284	225 684	86,4	98,2	Spa resorts
Планинска мјеста	2 225	35 947	91,4	116,1	4 546	102 508	88,4	125,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	13 201	112 267	110,1	101,5	21 218	183 828	109,4	101,6	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 778	15 646	95,4	92,1	3 408	35 321	82,7	96,2	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 085	116 576	92,7	99,2	32 619	335 809	89,7	100,3	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 633	29 038	72,0	95,7	17 585	175 717	84,6	95,5	Spa resorts
Планинска мјеста	1 833	22 822	104,3	121,6	3 731	59 109	106,2	132,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 670	56 363	102,6	96,1	9 595	84 930	97,4	96,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	949	8 353	84,7	85,8	1 708	16 053	78,0	89,8	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 492	87 875	110,2	106,3	22 837	211 532	100,4	108,9	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	1 740	11 553	101,9	102,7	8 699	49 967	90,4	108,8	Spa resorts
Планинска мјеста	392	13 125	57,8	107,7	815	43 399	49,9	117,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 531	55 904	119,1	107,5	11 623	98 898	121,7	106,6	Other tourist resorts
Остала мјеста	829	7 293	111,6	100,7	1 700	19 268	88,1	102,3	Other resorts

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста/ <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста/ <i>Tourist nights</i>				
	X 2012	I-X 2012	индекси/ <i>indices</i>		X 2012	I-X 2012	индекси/ <i>indices</i>		
			X 2012	I-X 2012			X 2012	I-X 2012	
			X 2011	I-X 2011			X 2011	I-X 2011	
УКУПНО	21 577	204 451	99,7	102,1	55 456	547 341	93,9	103,5	TOTAL
Хотели	16 455	152 142	102,7	103,5	37 012	373 652	98,8	107,1	Hotels
Мотели	2 156	22 480	89,6	101,4	3 112	39 466	81,2	111,4	Motels
Пансиони и преноћишта	876	8 561	83,8	76,5	1 629	15 889	74,6	67,1	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	2 090	21 268	96,2	107,2	13 703	118 334	87,8	97,7	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 085	116 576	92,7	99,2	32 619	335 809	89,7	100,3	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	8 348	79 438	95,2	101,2	17 985	199 537	96,3	105,0	Hotels
Мотели	1 454	15 093	82,4	97,8	1 922	23 618	72,1	104,6	Motels
Пансиони и преноћишта	648	5 764	87,8	72,8	1 088	9 381	81,6	68,2	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 635	16 281	92,4	103,9	11 624	103 273	85,0	95,3	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 492	87 875	110,2	106,3	22 837	211 532	100,4	108,9	FOREIGN TOURISTS
Хотели	8 107	72 704	111,7	106,1	19 027	174 115	101,3	109,7	Hotels
Мотели	702	7 387	109,3	109,6	1 190	15 848	102,1	123,5	Motels
Пансиони и преноћишта	228	2 797	74,3	85,4	541	6 508	63,6	65,5	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	455	4 987	113,2	119,8	2 079	15 061	107,6	117,9	Other



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у октобру 2012. године
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in October 2012

Саопштење припремио: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**

